

投票 VOTE: 1
日期 DATE: 09/11/2012
時間 TIME: 03:01:06 下午 PM

動議 MOTION: 建議在內務委員會轄下成立小組委員會以推廣殘疾人士權利
Proposal for the setting up of a subcommittee under the House Committee to promote rights of persons with disabilities

動議人 MOVED BY:

出席 Present : 62
投票 Vote : 61
贊成 Yes : 25
反對 No : 34
棄權 Abstain : 2
結果 Result : 否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	田北俊	James TIEN	反對	NO
李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES	吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
涂謹申	James TO	贊成	YES	何俊賢	Steven HO	反對	NO
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO	易志明	Frankie YICK	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	范國威	Gary FAN	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO	馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES	陳恒鎮	CHAN Han-pan	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO	陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES	郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			郭榮鏗	Dennis KWOK	贊成	YES
林大輝	Dr LAM Tai-fai	棄權	ABSTAIN	張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai	贊成	YES
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG			黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			葉建源	IP Kin-yuen		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO	廖長江	Martin LIAO	反對	NO
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	潘兆平	POON Siu-ping	棄權	ABSTAIN
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO	鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
梁國雄	LEUNG Kwok-hung			鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
黃毓民	WONG Yuk-man	贊成	YES	謝偉銓	Tony TSE	反對	NO
毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES				

秘書 CLERK

投票 VOTE: 2
 日期 DATE: 09/11/2012
 時間 TIME: 03:32:32 下午 PM

動議 MOTION: 梁家傑議員建議根據《議事規則》第 16(4)條在 2012 年 11 月 21 日立法會會議上動議休會待續議案，以就下述事項進行辯論：行政會議成員林奮強先生的休假安排

Proposal from Hon Alan LEONG for moving a motion for adjournment under Rule 16(4) of the Rules of Procedure at the Council meeting of 21 November 2012 for the purpose of debating the following issue: the arrangement for Mr Franklin LAM Fan-keung, Member of the Executive Council, to take a leave of absence

動議人 MOVED BY:

出席 Present : 60
 投票 Vote : 59
 贊成 Yes : 29
 反對 No : 29
 棄權 Abstain : 1

結果 Result 根據《議事規則》第79A(1)條，內務委員會主席行使表決權否決上述議案。
 In accordance with Rule 79A(1) of the Rules of Procedure, the Chairman of the House Committee exercised his casting vote to negative the proposal.

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
梁岩彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	田北俊	James TIEN	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES	吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
涂謹申	James TO	贊成	YES	何俊賢	Steven HO	反對	NO
陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO	易志明	Frankie YICK	贊成	YES
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	范國威	Gary FAN	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO	馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES	陳恒鎮	CHAN Han-pan	反對	NO
方剛	Vincent FANG	贊成	YES	陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO	陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES	郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	郭榮鏗	Dennis KWOK	贊成	YES
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO
陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai	贊成	YES
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG			黃碧雲	Dr Helena WONG	棄權	ABSTAIN
梁家驊	Dr LEUNG Ka-lau			葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO	廖長江	Martin LIAO		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO	鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
梁國雄	LEUNG Kwok-hung			鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES	鍾樹根	Christopher CHUNG		
黃毓民	WONG Yuk-man			謝偉銓	Tony TSE	反對	NO
毛孟靜	Claudia MO						

秘書 CLERK